

Zmluva č. 090826811
o prevode vlastníctva bytu,
zriadení záložného práva

uzavretá podľa § 5 a nasl. zákona NR SR č. 182/1993 Z.z.
o vlastníctve bytov a nebytových priestorov
v znení neskorších predpisov.

Predávajúci: Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. č. 1,
zastúpené Doc.RNDr. Milanom Ftáčnikom, CSc., primátorom
IČO: 603 481
v správe mestskej časti Bratislava-Dúbravka, Žatevná 2
zastúpenej Ing. Jánom Sandtnerom, starostom
IČO: 603 406

Kupujúci: [REDACTED], rod. [REDACTED]
dátum narodenia [REDACTED]
rodné číslo [REDACTED],
rodinný stav [REDACTED]
Trvale bytom: [REDACTED], 84101 Bratislava
Štátnej príslušnosti: SR

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy.

**Článok I
Predmet zmluvy**

(1) Predmetom zmluvy je prevod:

a/ vlastníctva bytu č. [REDACTED] na [REDACTED] NP bytového domu v Bratislave
na ul. [REDACTED] č.vchodu [REDACTED], súpis. č.3162, /ďalej len dom/,
ktorý je vybudovaný na parc.č. 3068, 3067, 3066,
skolaudovaný 26.02.1974, kolaud. rozhod. č.2364/837/74/Tom,
vydané odborom výstavby a územ. plánovania ObNV Bratislava IV,
staveb. označ. obj. č.01-B,72- b.j. - Pôdvornice I, panelový dom,
8 + 1 podlažný, typ ZTB 8 - 533 a,b,d, s 3 vchodmi č. 5,7,9.

b/ spoluľahvádzkého podielu na spoločných častiach, spoločných
zariadeniach a príslušenstve domu, uvedených v článku III.

c/ spoluľahvádzkého podielu na
parc.č. 3068 druh poz.zastavaná plocha o výmere 229 m²,
parc.č. 3067 druh poz.zastavaná plocha o výmere 229 m²,
parc.č. 3066 druh poz.zastavaná plocha o výmere 228 m²,

o celkovej výmere 686 m²,
na ktorom je dom postavený, uvedenom v článku V.

(2) Vlastníctvo domu a pozemku predávajúci nadobudol na základe ust. § 2 zák. SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a správu tohto majetku v súlade so Štatútom hl. mesta Bratislavu nadobudla Mestská časť Bratislava-Dúbravka odovzdávajúcim protokolom zo dňa 25.5.1992.

(3) Nehnutelnosti, uvedené v ods. (1), sú zapísané na liste vlastníctva č. 3038 pre obec Bratislava, katastrálne územie Dúbravka, Správe katastra pre hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu.

(4) Kupujúci nadobúda predmet zmluvy do výlučného vlastníctva.

Článok II Popis a rozloha bytu

(1) Prevádzaný byt č. [REDACTED] pozostáva z [REDACTED] obytných miestností a príslušenstva.

(2) Príslušenstvom bytu je:
kuchyňa, predsiene, kúpeľňa, WC, pivnica.

(3) Súčasťou bytu je jeho vnútorné vybavenie, a to: kuchynská linka, plynový sporák, vstavané skrine. Rozvody elektrickej inštalácie od skrine merania, rozvody ústredného kúrenia od domových stupačiek /zvislého rozvodu/, rozvody vody, plynu a kanalizácie od zvislých rozvodov v inštalačnom jadre, a k nim príslušné zariadenie predmety / ventily a vodomery na teplú a studenú vodu/, vypínač digestorového ventilátora, zvonček a domáci telefón.

(4) Celková výmera podlahovej plochy bytu vrátane príslušenstva je (bez plochy balkónov, loggií) **53.38 m²**.

(5) Plocha loggie **0.00 m²**.

(6) Vlastníctvo bytu vrátane jeho vybavenia a príslušenstva je ohrazené vstupnými dverami do bytu a do príslušenstva umiestneného mimo bytu vrátane zárubní a hlavnými uzavieracimi ventilmi prívodu teplej a studenej vody, plynu a elektrickými poistkami pre byt.

Článok III Určenie a popis spoločných častí, spoločných zariadení a príslušenstva domu

(1) S vlastníctvom bytu je spojené spolu vlastníctvo spoločných častí, spoločných zariadení a príslušenstva domu.

(2) Spoločnými časťami domu sú: základy domu, strecha, obvodové múry, priečelia, vchody, schodiská, chodby, vodorovné nosné a izolačné konštrukcie, zvislé nosné konštrukcie, schodišťové loggie a strešné nadstavby / strojovne výťahu /

(3) Spoločnými zariadeniami domu sú: výtahy, práčovne, sušiarne, manglovne, kočikárne, miestnosť pre upratovačku, WC v suteréne, miestnosti pod schodami a miestnosti rozvádzacích ústredného kúrenia, ventilačné komíny, vodovodné, kanalizačné, elektrické, plynové a teplenosné prípojky, aj keď sú mimo domu, rozvody plynu, studenej a teplej vody po ventile, odpadové stupačky včítane odbočky, elektroinštalačie výtahu elektroinštalačie do skriň merania po istič, osvetlenia v spoločných častiach a zariadeniach, bleskozvody, elektrický vrátnik vrátane rozvodov.

(4) Príslušenstvom domu sú: kanalizačná a vodovodná šachta, prístrešok regulátora plynu, prístupové chodníky medzi domom a chodníkom z ulice / včítane schodov pri vstupe / .

(5) Predávajúci s bytom ~~prevádzka na kupujúceho~~ spoluľužnícky podiel na spoločných častiach, spoločných zariadeniach domu a príslušenstve, ktorého veľkosť je 5338/ 430732.

(6) Priečka oddelujúca prevádzaný byt je v podielovom spoluľužníctve vlastníka prevádzaného bytu a vlastníka susedného bytu.

(7) Vlastník bytu má výlučné právo používať pivnicu k tomuto bytu, ktorá sa nachádza na I. P.P. v spoločných priestoroch podľa označenia v dokumentácii.

(8) Náčrt pôdorysu bytu s príslušenstvom je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok IV Technický stav domu a bytu

(1) Kupujúci nepožiadal predávajúceho v zmysle §5, ods.1, pís.f zákona NR SR č.182/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov o vypracovanie znaleckého posudku domu, resp. bytu.

(2) Predávajúci vyhlasuje, že nie sú mu známe také vady a poškodenia bytu a jeho vybavenia, spoločných častí, spoločných zariadení a príslušenstva domu, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť.

(3) Kupujúci vyhlasuje, že pred uzavretím tejto zmluvy sa oboznámil so stavom bytu, jeho vybavenia, so stavom spoločných častí, spoločných zariadení, príslušenstva domu a pozemku a v tomto stave ho preberá a kupuje.

**Článok V
Úprava práv k pozemku**

(1) Pozemok			
parc.č.	3068	druh poz.zastavaná plocha o výmere	229 m ² ,
parc.č.	3067	druh poz.zastavaná plocha o výmere	229 m ² ,
parc.č.	3066	druh poz.zastavaná plocha o výmere	228 m ² ,

o celkovej výmere 686 m²,
na ktorom je dom postavený (ďalej len "zastavaný pozemok") je v podielovom spoluľastníctve vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome.

(2) Predávajúci spolu s bytom prevádzka na kupujúceho aj spoluľastnícky podiel na zastavanom pozemku, ktorého veľkosť je 5338/ 430732.

**Článok VI
Cena bytu**

(1) Predávajúci predáva kupujúcemu byt uvedený v článku I ods.(1) písm.a/ a v článku II, vrátane spoluľastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu uvedených v článku III ods. (2), (3), (6) a (7) spoluľastnícky podiel na príslušenstvo uvedenom v článku III ods.(4) a spoluľastnícky podiel na zastavanom pozemku uvedenom v článku V za dohodnutú kúpnu cenu 953.88 EUR,
slovom: deväťstopäťdesiat tri euro a 88 cent, z toho:

a/ kúpna cena bytu vrátane spoluľastníckeho podielu na spoločných častiach, spoločných zariadeniach a príslušenstve domu (ďalej len "cena bytu") je 530.58 EUR,
slovom päťstotridsať euro a 58 cent, pozostáva:

- 1/ z ceny bytu vrátane spoluľastníckeho podielu na spoločných častiach, spoločných zariadeniach a príslušenstve domu vo výške 757.9800 EUR,
slovom sedemstopäťdesaťsedem euro a 98 cent,
- 2/ z poskytnutej zrážky 30% z ceny bytu,
t.j. vo výške 227.3900 EUR,
slovom dvestodvadsaťsedem euro a 39 cent,

b/ kúpna cena spoluľastníckeho podielu na zastavanom pozemku, (ďalej len "cena pozemku") je 423.30 EUR,
slovom štyristodvadsaťtri euro a 30 cent.

(2) Kupujúci byt, vrátane spoluľastníckeho podielu na spoločných častiach, spoločných zariadeniach, príslušenstve domu, a zastavanom pozemku za dohodnutú cenu kupuje.

Článok VII
Platobné podmienky

(1) Kupujúci sa zaväzuje uhradiť predávajúcemu do 15 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy:

a/ 50% z ceny bytu, uvedenej v čl. VI ods. (1), písm. a/
t.j. 265.29 EUR,
slovom dvestošestdesiat päť euro a 29 cent, z toho:

1. na účet Miestneho úradu m.č. Bratislava-Dúbravka v Slovenskej
sporiteľni a.s., mestská pob. Bratislava - mesto,
vo výške 159.17 EUR,

slovom stopäťdesiatdeväť euro a 17 cent
číslo účtu : 11468012/0900
variabilný symbol: 1 09 8268 11,

2. na účet Hlavného mesta SR Bratislavu vo Všeobecnej úverovej
banke, a.s.,
vo výške 106.12 EUR,
slovom stošest euro a 12 cent
číslo účtu : 1994726557/0200
variabilný symbol: 1 09 8268 11,

b/ 50% z ceny pozemku, uvedenej v čl. VI ods. (1), písm. b/
t.j. 211.65 EUR,
slovom dvestojedenásť euro a 65 cent, z toho:

1. na účet Miestneho úradu m.č. Bratislava-Dúbravka v Slovenskej
sporiteľni a.s., mestská pob. Bratislava - mesto,
vo výške 126.99 EUR,

slovom stodvadsaťšesť euro a 99 cent
číslo účtu : 11468012/0900
variabilný symbol: 2 09 8268 11,

2. na účet Hlavného mesta SR Bratislavu vo Všeobecnej úverovej
banke, a.s.,
vo výške 84.66 EUR,
slovom osiemdesaťštyri euro a 66 cent
číslo účtu : 1994726557/0200
variabilný symbol: 2 09 8268 11.

Spolu uhradí 476.94 EUR,
slovom štyristosedemdesať šesť euro a 94 cent.

(2) Predávajúci poskytne kupujúcemu zľavu:

a/ 50% z ceny bytu, uvedenej v čl. VI ods. (1) písm. a/, t.j.
vo výške 265.29 EUR,
slovom dvestošestdesiat päť euro a 29 cent,

b/ 50% z ceny pozemku, uvedenej v čl. VI ods. (1) písm. b/,
t.j. vo výške 211.65 EUR,
slovom dvestojedenásť euro a 65 cent,

v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia hl.m. SR Bratislavu č. 6/1995 v znení zmien a doplnkov.

(3) Ak kupujúci nedodrží záväzok uvedený v čl. VII, ods. (1) písm. a/ bod 1. a/alebo písm. a/ bod 2. a/alebo písm. b/ bod 1. a/alebo písm. b/ bod 2., predávajúci odstúpi od tejto zmluvy a kupujúci pri opakovanom prevode stráca nárok na poskytnutie zľavy uvedenej v čl. VII, ods. (2).

(4) Kupujúci berie na vedomie, že poskytnutú 30% zrážku z ceny bytu a poskytnutú 50% zľavu z ceny bytu zaplatí predávajúcemu v celej výške, ak prevedie vlastníctvo bytu na inú osobu ako na manžela, deti, vnukov alebo rodičov do 10 rokov od uzavretia tejto zmluvy.

Článok VIII Správa domu

(1) Predávajúci oboznámi kupujúceho, že správu domu zabezpečuje, na základe zmluvy o výkone správy BYTOVÝ PODNIK DÚBRAVKA, spol. s r.o., Fedákova 1, 841 02 Bratislava, v prípade zmeny správy jeho nástupca.

(2) Kupujúci vyhlasuje, že pristupuje k zmluve o výkone správy, uvedenej v ods. (1).

Článok IX Osobitné ustanovenia

(1) Predávajúci vyhlasuje že na prevádzanom byte, na spoluľašníckom podiele na spoločných častiach, spoločných zariadeniach, príslušenstve domu a na zastavaných pozemkoch neviaznu žiadne dlhy, vecné bremena a iné tarchy, okrem záložného práva k bytu, ktoré vzniká zo zákona v prospech ostatných vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome, záložného práva v prospech predávajúceho na zabezpečenie pohľadávky v zmysle čl. IX, ods. (4) a vecného bremena uvedeného v čl. IX, ods. (7)

(2) Kupujúci berie na vedomie, že súčasne s vlastníctvom bytu vzniká k bytu záložné právo v prospech ostatných vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome. Týmto záložným právom sa zabezpečujú pohľadávky dohodnutého fondu prevádzky, údržby, opráv a služieb spojených s bývaním, vzniknuté z neplnenia týchto povinností.

(3) Kupujúci bytu je povinný na požiadanie umožniť prístup do bytu, pokial' to nevyhnutne vyžaduje údržba a obhospodarovanie ostatných bytov, prípadne domu ako celku.

(4) Kupujúci berie na vedomie, že súčasne s vlastníctvom bytu vzniká k bytu a k spoluľastníckemu podielu na spoločných častiach, spoločných zariadeniach, príslušenstve domu a na zastavanom pozemku záložné právo v prospech predávajúceho na poskytnutú 30% zrážku z ceny bytu, uvedenú v čl. VI, ods.(1) písm. a/, bod 2/ tejto zmluvy vo výške **227.3900 EUR**
a na poskytnutú 50% zľavu z ceny bytu uvedenú v čl. VII,
ods. (2) písm. a/ tejto zmluvy vo výške **265.29 EUR**
po dobu 10 rokov od podpisania tejto zmluvy predávajúcim v prípade prevodu vlastníctva bytu na inú osobu ako na manžela, deti, vnukov alebo rodičov.
Záložné právo k bytu, k spoluľastníckemu podielu na spoločných častiach, spoločných zariadeniach, príslušenstve domu a na zastavanom pozemku vo výške **492.6800 EUR**
sa zapíše do katastra nehnuteľností, Správa katastra pre hl.m. SR Bratislavu v časti C listu vlastníctva. Po uplynutí 10 rokov od podpisania tejto zmluvy alebo vyplatením záložného práva na základe žiadosti o zrušenie záložného práva, predávajúci požiada Správu katastra pre hl.m. SR Bratislavu o výmaz záložného práva uvedeného v tomto odseku.

(5) Predávajúci vyhlasuje, že kupujúci nemá na prevádzanom byte žiadne nedoplatky na nájomnom a na úhradách za plnenia spojené s užívaním bytu.

(6) Predávajúci oboznamuje kupujúceho, že na liste vlastníctva je v zmysle § 151n Občianskeho zákonníka zriadené vecné bremeno v prospech správca ÚK, k rozvodom ÚK, prechádzajúcim priestormi I.P.P. k ďalším objektom, z titulu ktorého budú musieť strpieť v nevyhnutných prípadoch potreby prístup k uvedeným rozvodom.

(7) Kupujúci podpísaním tejto zmluvy splnomocňuje predávajúceho, aby v jeho mene podal na príslušný katastrálny úrad návrh na zápis vkladu vlastníckeho práva na základe tejto zmluvy. Nárvh na zápis vkladu vlastníckeho práva je povinný predložiť predávajúci.

Článok X Nadobudnutie vlastníctva

(1) Právne účinky vkladu zo zmluvy o prevode vlastníctva bytu, spoluľastníckeho podielu k spoločným časťam domu, k spoločným zariadeniam, príslušenstvu domu a k pozemkom do vlastníctva nájomcu vznikajú na základe právoplatnosti rozhodnutia o jeho povolení ku dňu doručenia návrhu na vklad na príslušnú správu katastra nehnuteľností.

(2) Nadobudnutím vlastníctva bytu a zároveň spoluľastníctva spoločných časťí domu, spoločných zariadení domu, príslušenstva domu a pozemku v zmysle tejto zmluvy zaniká nájom bytu uzavretý medzi prenajímateľom a nájomcom.

(3) Kupujúci berie na vedomie, že jeho nájomný vzťah k bytu trvá až do podania návrhu na zápis vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností a je preto až do nadobudnutia vlastníctva bytu povinný uhrádzať nájomné a za služby spojené s užívaním bytu v zmysle výpočtového listu. Súčasne sa zaväzuje uhradiť prípadné nedoplatky zistené vo vyúčtovaní nákladov za služby spojené s užívaním bytu za obdobie, kedy bol nájomcom bytu.

Článok XI Záverečné ustanovenia

(1) Táto zmluva sa vyhotovuje v 6 rovnopisoch, z toho predávajúci obdrží 1 rovnopis, kupujúci 1 rovnopis, 2 rovnopisy sú určené pre Hlavné mesto SR Bratislavu a 2 rovnopisy sú určené pre Správu katastra pre hl.m. SR Bratislavu.

(2) Predávajúci i kupujúci zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony, že ich zákonná voľnosť nie je obmedzená, a že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, ktorú prejavili bez tiesne a nevýhodných podmienok, čo potvrdyujú svojimi podpismi na tejto zmluve.

predávajúci:

kupujúci:

15.3.2011

V Bratislave dňa:.....

V Bratislave dňa: 15.3.2011.

(*)

.....
Ing. Ján Sandtner, v.r.
starosta

..... [REDACTED]

- (*) Listom č. MAGS-OTZ-36747/11 zo dňa 24. februára 2011 bolo delegované podpisové právo primátorom hl. m. SR Bratislavu na starostu m.č. Dúbravka a bol splnomocnený k podpisovaniu zmlúv o prevode vlastníctva obecných bytov a s tým súvisiacich pozemkov a nebytových priestorov v katastrálnom území Bratislava - Dúbravka.